

EN Use outdoors only. Read the instructions before using the appliance. WARNING: accessible parts may be very hot. Keep young children away. WARNING! Do not use indoors! WARNING! This barbecue becomes very hot. Do not move it during operation. Keep children and pets away.

DE Für die Benutzung im Außenbereich. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Gerätes. WARNUNG: Die zugänglichen Bauteile können sehr heiß sein. Halten Sie kleine Kinder fern. WARNUNG! Nicht in Innenräumen verwenden! WARNUNG! Dieser Grill wird sehr heiß. Bewege ihn während des Betriebs nicht. Halte Kinder und Haustiere fern.

FR Pour usage uniquement à l’extérieur. Lire les instructions avant d’utiliser l’appareil. AVERTISSEMENT: les pièces accessibles peuvent être très chaudes. Garder les jeunes enfants à distance. AVERTISSEMENT ! Ne pas utiliser à l’intérieur ! AVERTISSEMENT ! Ce barbecue devient très chaud. Ne le déplacez pas pendant son utilisation. Tenez les enfants et les animaux de compagnie éloignés.

NL Alleen voor gebruik in de open lucht. Lees deze instructies voordat u het apparaat gebruikt. WAARSCHUWING: bereikbare onderdelen kunnen erg heet worden. Houd jonge kinderen uit de buurt. LET OP! Niet binnenshuis gebruiken! LET OP! Deze barbecue wordt zeer heet. Niet verplaatsen tijdens gebruik. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt.

ES Use en exteriores solamente. Lea las instrucciones antes de usar el aparato. ADVERTENCIA: las partes accesibles se calientan mucho. Mantenga a los niños alejados. ¡ADVERTENCIA! ¡No usar en interiores! ¡ADVERTENCIA! Esta barbacoa se calienta mucho. No la mueva durante su funcionamiento. Mantenga alejados a los niños y las mascotas.

IT Usare solo all’aperto. Leggere le istruzioni prima di utilizzare l’apparecchio. AVVERTENZA: le parti accessibili possono essere molto calde. Tenere lontano i bambini piccoli. ATTENZIONE! Non utilizzare all’interno! ATTENZIONE! Questa griglia diventa molto calda. Non spostarla durante il funzionamento. Tenere lontani bambini e animali domestici.

PL Produktu należy używać wyłącznie na zewnątrz. Przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia. UWAGA: dostępne (odsłonięte) elementy produktu mogą nagrzewać się do wysokich temperatur. Nie wolno pozwalać dzieciom zbliżać się do nich. OSTRZEŻENIE! Nie używaj w pomieszczeniach! OSTRZEŻENIE! Ten grill staje się bardzo gorący. Nie przesuwaj go podczas pracy. Trzymaj dzieci i zwierzęta domowe w odpowiedniej odległości.

CZ Používejte pouze venku. Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k použití. VAROVÁNÍ: Přístupné části mohou být velmi horké. Udržujte malé děti v bezpečné vzdálenosti. POZOR! Nepoužívejte v interiéru! POZOR! Tento gril se velmi zahřívá. Během používání s ním nehýbejte. Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti.

DK Kun til udendørs brug. Advarsel: Læs brugsanvisningen før du bruger dette apparat. ADVARSEL: tilgængelige dele kan være meget varme. Hold mindre børn væk. ADVARSEL! Må ikke bruges indendørs! ADVARSEL! Denne grill bliver meget varm. Må ikke flyttes under brug. Hold børn og kæledyr væk.

PT Utilizar apenas ao ar livre. Ler as instruções antes de utilizar o aparelho. AVISO: as peças acessíveis podem estar muito quentes. Manter as crianças afastadas. AVISO! Não utilize em espaços interiores! AVISO! Este barbecue fica muito quente. Não o mova durante o funcionamento. Mantenha as crianças e os animais de estimação afastados.

HU Csak kültéren használja. A készülék használata előtt olvassa el az utasításokat. FIGYELMEZTETÉS: a hozzáférhető részek nagyon forróak lehetnek. Tartsa távol a kisgyermekeket. FIGYELEM! Ne használja beltérben! FIGYELEM! Ez a grill nagyon felforrósodik. Működés közben ne mozgassa. Tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat.

NO Kun til utendørs bruk. Les instruksjonene før du bruker apparatet. ADVARSEL: Lett tilgjengelige deler kan bli veldig varme. Hold små barn unna apparatet. ADVARSEL! Ikke bruk innendørs! ADVARSEL! Denne grillen blir veldig varm. Ikke flytt den under bruk. Hold barn og kjæledyr unna.

RO Utilizați numai în aer liber. Citiți instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul. AVERTISMENT: părțile accesibile pot fi foarte fierbinți. Țineți copiii mici departe. ATENȚIE! Nu utilizați produsul în interior! AVERTISMENT! Acest grătar devine foarte fierbinte. Nu-l mutați în timpul funcționării. Țineți copiii și animalele de companie la depărtare.

SE Använd endast utomhus. Läs anvisningarna innan du använder apparaten. VARNING: åtkomliga delar kan vara väldigt varma. Håll små barn borta. VARNING! Använd inte inomhus! VARNING! Den här grillen blir mycket varm. Flytta den inte under drift. Håll barn och husdjur borta.

BG Използвайте само на открито. Прочетете инструкциите, преди да използвате уреда. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: достъпните части могат да бъдат много горещи. Дръжте малки деца настрана. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не използвайте на закрито! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Това барбекю става много горещо. Не го премествайте по време на работа. Дръжте децата и домашните любимци настрана.

EE Kasutage ainult välitingimustes. Lugege juhiseid enne seadme kasutamist. HOIATUS: ligipääsetavad osad võivad olla väga kuumad. Hoidke lapsed eemal. HOIATUS! Ärge kasutage siseruumides! HOIATUS! Grill muutub väga kuumaks. Ärge liigutage seda kasutamise ajal. Hoidke lapsed ja lemmikloomad eemal

FI Käytä vain ulkona. Lue ohjeet ennen laitteen käyttöä. VAROITUS: Näkyvät osat voivat tulla todella kuumaksi. Pidä lapsesi kaukana. VAROITUS! Älä käytä sisällä! VAROITUS! Tämä grilli tulee todella kuumaksi. Älä siirrä käytön aikana. Pidä lapset ja lemmikit kaukana.

GR Χρησιμοποιείτε μόνο σε εξωτερικούς χώρους. Διαβάστε τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: τα προσβάσιμα μέρη μπορεί να γίνουν πολύ ζεστά. Κρατήστε τα μικρά παιδιά μακριά. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μη χρησιμοποιείτε σε εσωτερικούς χώρους! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αυτή η ψησταριά γίνεται πολύ ζεστή. Μην τη μετακινείτε κατά τη λειτουργία. Διατηρείτε τα παιδιά και τα κατοικίδια μακριά.

HR Upotrebljavajte samo na otvorenom. Prije upotrebe uređaja pročitajte upute. UPOZORENJE: dostupni dijelovi mogu biti vrlo vrući. Držite malu djecu dalje. UPOZORENJE! Nemojte upotrebljavati u zatvorenom prostoru! UPOZORENJE! Ovaj roštilj postaje jako vruć. Nemojte ga pomicati tjeekom rada. Držite djecu i kućne ljubimce podalje.

LV Tikai lietošanai ārpus telpām. Pirms ierīces lietošanas izlasiet instrukcijas. BRĪDINĀJUMS: pieejamās daļas var būt ļoti karstas. Turiet mazus bērnus prom. BRĪDINĀJUMS! Neizmantoj iekštelpās! BRĪDINĀJUMS! Šis grils kļūst ļoti karsts. Nepārvietojiet to tā darbības laikā. Sargiet no bērniem un dzīvniekiem.

LT Naudokite tik lauke. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite instrukcijas. ĮSPĖJIMAS: prieinamos dalys gali būti labai karštos. Laikykite mažamečius vaikus atokiau. ĮSPĖJIMAS! Nenaudoti patalpose! ĮSPĖJIMAS! Ši kepsninė labai įkaista. Eksploatacijos metu jos nejudinkite. Saugokite, kad vaikai ir naminiai gyvūnai nesiartintų.

SK Používajte len v exteriéri. Pred použitím spotrebiča si prečítajte inštrukcie. UPOZORNENIE: Prístupné časti môžu byť veľmi horúce. Udržujte malé deti v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča. UPOZORNENIE! Nepoužívajte v interiéri! UPOZORNENIE! Tento gril nepremiestňujte počas prevádzky, pretože bude veľmi horúci. Deti a domáce zvieratá udržujte v dostatočnej vzdialenosti od výrobu.

SL Uporablajte samo na prostem. Pred uporabo naprave preberite navodila. OPOZORILO: dostopni deli so lahko zelo vroči. Majhne otroke držite stran. OPOZORILO! Ne uporabljajte v notranjih prostorih! OPOZORILO! Ta žar postane zelo vroč. Med uporabo ga ne premikajte. Otroke in hišne ljubljence zadržite stran.

IS Aðeins fyrir útinotkun. Lestu leiðbeiningarnar fyrir notkun á tækinu. VIÐVÖRUN: Aðgengilegir partar gætu verið mjög heitir. Haltu ungum börnum í burtu. VIÐVÖRUN! Notist ekki innandyrna! VIÐVÖRUN! Grillið verður mjög heitt. Ekki færa það við notkun. Haltu börnum og gæludýrum í burtu.